

**16. 86) Règlement de l'ONU n° 86. Prescriptions uniformes relatives à  
l'homologation des véhicules agricoles ou forestiers en ce qui concerne  
l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse**

*1er août 1990*

|                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>ENTRÉE EN VIGUEUR:</b> | 1 août 1990, conformément au paragraphe 5 de l'article 1.   |
| <b>ENREGISTREMENT:</b>    | 1 août 1990, No 4789.   |
| <b>ÉTAT:</b>              | Parties: 31.  |
| <b>TEXTE:</b>             | Nations Unies, <i>Recueil des Traités</i> , vol. 1573, p. 339 et doc. TRANS/SC1/WP29/R.284 et Amend.1; et vol. 1911, p. 346 et doc. TRANS/WP.29/466 (complément 1 à la version originale); C.N.886.2003.TREATIES-1 du 27 août 2003 et doc. TRANS/WP.29/946 (complément 2 à la version originale) et C.N.259.2004.TREATIES-1 du 12 mars 2004 (adoption); C.N.620.2006.TREATIES-1 du 2 août 2006 et doc. TRANS/WP.29/63 (complément 3 à la version originale) et C.N.166.2007.TREATIES-1 du 7 février 2007 (adoption); C.N.303.2008.TREATIES-2 du 15 avril 2008 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/27 + l'amendement référé au para. 34 du rapport de la session (complément 4 à la version originale) et C.N.809.2008.TREATIES-3 du 30 octobre 2008 (adoption); C.N.216.2009.TREATIES-1 du 24 avril 2009 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2009/27 (complément 5 à la version originale) et C.N.768.2009.TREATIES-2 du 27 octobre 2009 (adoption); C.N.238.2015.TREATIES-XI.B.16.86 du 8 avril 2015 (proposition d'amendements) et C.N.555.2015.TREATIES-XI.B.16.86 du 2 novembre 2015 (adoption); C.N.936.2016.TREATIES-XI.B.16.86 du 22 décembre 2016 (proposition d'amendements) et C.N.369.2017.TREATIES-XI-B-16-86 du 10 juillet 2017 (adoption); C.N.547.2019.TREATIES-XI.B.16.86 du 31 octobre 2019 (Amendements); C.N.548.2019.TREATIES-XI.B.16.86 du 31 octobre 2019 (Amendements); C.N.218.2020.TREATIES-XI.B.16.86 du 19 juin 2020 (Amendements); C.N.328.2021.TREATIES-XI.B.16.86 du 29 octobre 2021 (Amendements); C.N.222.2022.TREATIES-XI.B.16.86 du 25 juillet 2022 (Amendements); C.N.485.2022.TREATIES-XI.B.16.86 du 3 février 2023 (amendements); C.N.486.2022.TREATIES-XI.B.16.86 du 3 février 2023 (amendements); C.N.247.2024.TREATIES-XI.B.16.86 du 8 juin 2024 (Amendements). <sup>1</sup> |

***Parties contractantes appliquant le Règlement n° 86<sup>2</sup>***

| <i>Participant</i>          | <i>Application du règlement, Succession(d)</i> | <i>Participant</i>  | <i>Application du règlement, Succession(d)</i> |
|-----------------------------|--|---|--|
| Allemagne.....              | 3 juin 1996                                    | Pakistan.....   | 24 févr 2020                                   |
| Arménie.....                | 1 mars 2018                                    | Pays-Bas (Royaume des) <sup>3</sup> .....                   | 1 août 1990                                    |
| Bélarus.....                | 3 mai 1995                                     | Philippines.....  | 3 mai 2023                                     |
| Belgique.....               | 22 oct 1990                                    | Pologne.....  | 23 mai 2000                                    |
| Égypte.....                 | 5 déc 2012                                     | République de Moldova.....                                  | 21 sept 2016                                   |
| Fédération de Russie.....   | 1 mai 1998                                     | République tchèque <sup>4</sup> .....                       | 2 juin 1993 d                                  |
| Finlande <sup>3</sup> ..... | 1 août 1990                                    | Roumanie.....   | 26 juil 1994                                   |
| Hongrie.....                | 7 juin 1995                                    | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et<br>d'Irlande du Nord..... | 5 juil 1995                                    |
| Italie.....                 | 4 oct 1990                                     | Saint-Marin.....  | 27 nov 2015                                    |
| Lettonie.....               | 5 juil 2002                                    | Serbie.....   | 19 mars 2008                                   |
| Lituanie.....               | 28 janv 2002                                   | Slovaquie <sup>4</sup> .....                                | 28 mai 1993 d                                  |
| Luxembourg.....             | 27 sept 1996                                   | Suède.....  | 3 juin 1997                                    |
| Malaisie.....               | 3 févr 2006                                    | Türkiye.....  | 16 janv 2001                                   |
| Nigéria.....                | 18 oct 2018                                    | Ukraine.....  | 9 août 2002                                    |
| Norvège.....                | 6 janv 1999                                    | Union européenne <sup>5</sup> .....                         | 23 janv 1998                                   |
| Ouganda.....                | 20 mars 2023                                   |   |  |

---

**Notes:**

<sup>1</sup> Pour des références supplémentaires aux textes des Règlements annexés y compris leurs amendements et modifications, voir doc. [TRANS/WP.29/343](#), tel que mise à jour chaque année.

<sup>2</sup> Pour des raisons techniques et pour aligner ce chapitre avec les autres chapitres de cette publication, la date indiquée n'est plus celle de la prise d'effet pour la Partie contractante appliquant le Règlement, mais la date de réception de la notification d'application auprès du Secrétaire générale.

<sup>3</sup> Partie contractante ayant proposé le Règlement et la date d'entrée en vigueur du Règlement pour cet État conformément aux troisième paragraphe de l'article premier.

<sup>4</sup> La Tchécoslovaquie appliquait le Règlement n ° 86 à compter du 18 octobre 1992. Voir aussi note 1 sous "République tchèque" et note 1 sous "Slovaquie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>5</sup> Dans une lettre datée du 29 juillet 1998, la Communauté européenne a informé le Secrétaire général de ce qui suit :

L'adhésion à l'Accord par la Communauté européenne résulte que ces [...] Règlements [...] sont appliqués par toutes les Parties contractantes à l'Accord qui sont États Membres de la Communauté européenne en tant qu'États Membres de la Communauté européenne et non en tant que Parties Contractantes audit Accord. Par conséquent, les 14 États Membres déjà eux-mêmes Parties contractantes, appliquent maintenant [les] Règlements en vertu de l'adhésion de la CE.

En vertu de l'adhésion par la Communauté européenne, l'Irlande n'est pas devenue Partie contractante à l'Accord. L'Irlande étant État Membre de cette Partie contractante seulement applique [les] Règlements [qu'applique la Communauté européenne] en vertu de l'adhésion par celle-ci.

Il y a lieu de rappeler qu'au 29 juillet 1999, les États Membres de la Communauté européenne sont : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède.